

## BREVVEKSLING

mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern om indførsel i Fællesskabet af afskårne blomster og blomsterknopper, friske, med oprindelse i Cypern

## A. Brev fra Fællesskabet

Hr. ....!

1. I artikel 19, stk. 5, i protokollen om fastsættelse af betingelserne og procedurerne for gennemførelsen af anden etape af Aftalen om Oprettelse af en Associering mellem det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern samt om tilpasning af visse bestemmelser i Aftalen er det fastsat, at told ved indførsel i Fællesskabet af afskårne blomster og blomsterknopper, friske, henhørende under pos. 06.03 A i Den Fælles Toldtarif og med oprindelse i Cypern, gradvis skal afskaffes inden for rammerne af en mængde på 50 tons.
2. For roser og nelliker, der er omfattet af toldafviklingen, forpligter Cypern sig til at overholde det i det følgende fastsatte prisniveau ved indførsel i Fællesskabet:
  - prisniveauet ved indførsel i Fællesskabet skal mindst være lig med 85 % af Fællesskabets prisniveau for samme varer i samme perioder;
  - det cypriotiske prisniveau bestemmes ved konstatering på Fællesskabets repræsentative importmarkeder af prisen for de importerede varer inklusive told;
  - Fællesskabets prisniveau baseres på den konstaterede produktionspris på de repræsentative markeder i de medlemsstater, der er hovedproducenter;
  - ved konstateringen af Fællesskabets produktionspriser og importpriserne for de cypriotiske varer skal der sondres mellem storblomstrede og småblomstrede roser samt mellem enkeltblomstrede og mangeblomstrede nelliker.
3. Såfremt det cypriotiske prisniveau på to på hinanden følgende markedsdage, for samme varetype og for mindst 30 % af de mængder, der indføres i Fællesskabet, og for hvilke der er noteringer til rådighed, er lavere end 85 % af Fællesskabets prisniveau, suspenderes toldpræferencen.
4. Fællesskabet genindfører toldpræferencen, når det konstateres, at det cypriotiske prisniveau på to på hinanden følgende markedsdage eller i seks på hinanden følgende arbejdsdage uden noteringer for varer med oprindelse i Cypern er lig med eller højere end 85 % af Fællesskabets prisniveau.
5. Såfremt det cypriotiske prisniveau inden for en periode på fem til syv på hinanden følgende markedsdage, hvor det har vist udsving til begge sider af grænsen på 85 % af Fællesskabets prisniveau, i tre dage ligger under denne grænse, suspenderes toldpræferencen i en periode på seks dage. Fællesskabet genindfører dog præferencetolden, såfremt det på tre på hinanden følgende markedsdage konstateres, at det cypriotiske prisniveau er lig med eller højere end 85 % af Fællesskabets prisniveau.
6. Med henblik på gennemførelsen af denne indrømmelse ville jeg være Dem taknemmelig, såfremt De vil bekræfte, at Cyperns regering accepterer de betingelser, der er anført i stykke 2, 3, 4 og 5 i denne skrivelse.

Modtag, hr. ...., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse

På vegne af  
Rådet for De Europæiske Fællesskaber

*B. Brev fra Republikken Cypern*

Hr. ....!

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

- »1. I artikel 19, stk. 5, i protokollen om fastsættelse af betingelserne og procedurerne for gennemførelsen af anden etape af Aftalen om Oprettelse af en Associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern samt om tilpasning af visse bestemmelser i Aftalen er det fastsat, at told ved indførsel i Fællesskabet af afskårne blomster og blomsterknopper, friske, henhørende under pos. 06.03. A i Den Fælles toldtarif og med oprindelse i Cypern, gradvis skal afskaffes inden for rammerne af en mængde på 50 tons.
2. For roser og nelliker, der er omfattet af toldafviklingen, forpligter Cypern sig til at overholde det i det følgende fastsatte prisniveau ved indførsel i Fællesskabet:
  - prisniveauet ved indførsel i Fællesskabet skal mindst være lig med 85 % af Fællesskabets prisniveau for samme varer i samme perioder;
  - det cypriotiske prisniveau bestemmes ved konstatering på Fællesskabets repræsentative importmarkeder af prisen for de importerede varer inklusive told;
  - Fællesskabets prisniveau baseres på den konstaterede produktionspris på de repræsentative markeder i de medlemsstater, der er hovedproducenter;
  - ved konstateringen af Fællesskabets produktionspriser og importpriserne for de cypriotiske varer skal der sondres mellem storblomstrede og småblomstrede roser samt mellem enkeltblomstrede og mangeblomstrede nelliker.
3. Såfremt det cypriotiske prisniveau på to på hinanden følgende markedsdage, for samme varetype og for mindst 30 % af de mængder, der indføres i Fællesskabet, og for hvilke der er noteringer til rådighed, er lavere end 85 % af Fællesskabets prisniveau, suspenderes toldpræferencen.
4. Fællesskabet genindfører toldpræferencen, når det konstateres, at det cypriotiske prisniveau på to på hinanden følgende markedsdage eller i seks på hinanden følgende arbejdsdage uden noteringer for varer med oprindelse i Cypern er lig med eller højere end 85 % af Fællesskabets prisniveau.
5. Såfremt det cypriotiske prisniveau inden for en periode på fem til syv på hinanden følgende markedsdage, hvor det har vist udsving til begge sider af grænsen på 85 % af Fællesskabets prisniveau, i tre dage ligger under denne grænse, suspenderes toldpræferencen i en periode på seks dage. Fællesskabet genindfører dog præferencetolden, såfremt det på tre på hinanden følgende markedsdage konstateres, at det cypriotiske prisniveau er lig med eller højere end 85 % af Fællesskabets prisniveau.
6. Med henblik på gennemførelsen af denne indrømmelse ville jeg være Dem taknemmelig, såfremt De vil bekræfte, at Cyperns regering accepterer de betingelser, der er anført i stykke 2, 3, 4 og 5 i denne skrivelse.«

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at Cyperns regering accepterer de betingelser, der er anført i stykke 2, 3, 4 og 5 i Deres skrivelse.

Modtag, hr. ...., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For  
regeringen for Republikken Cypern